



الجلسة ٥٣٩٣

الخميس، ٢٣ آذار/مارس ٢٠٠٦، الساعة ١٠/٠٠

نيويورك

|          |  |                       |
|----------|--|-----------------------|
| الرئيس:  | السيد ميورال                                       | (الأرجنتين)           |
| الأعضاء: | الاتحاد الروسي                                     | السيد ليلينسكي        |
|          | بيرو   | السيد دي رفيرو        |
|          | جمهورية ترازيا المتحدة                             | السيد مانونغي         |
|          | الدانمرك   | السيد فابورغ - أندرسن |
|          | سلوفاكيا   | السيد بريان           |
|          | الصين  | السيد لي جوهوا        |
|          | غانا   | نانا إفاه - أبتنغ     |
|          | فرنسا  | السيد دو ريفيير       |
|          | قطر  | السيد النصر           |
|          | الكرنغو  | السيد غاياما          |
|          | المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية | السيد ويليامز         |
|          | الولايات المتحدة الأمريكية                         | السيد بولتون          |
|          | اليابان  | السيد كيتاوكا         |
|          | اليونان  | السيدة بابادوبولو     |

## جدول الأعمال

الحالة في أفغانستان

تقرير الأمين العام عن الحالة في أفغانستان وآثارها على السلام والأمن الدوليين

(S/2006/145)

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim

.Reporting Service, Room C-154A



افتتحت الجلسة الساعة ١٠/٠٥.

## إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

## الحالة في أفغانستان

### تقرير الأمين العام عن الحالة في أفغانستان وآثارها على السلام والأمن الدوليين (S/2006/145)

**الرئيس** (تكلم بالإسبانية): أود أن أبلغ أعضاء المجلس بأني تلقيت رسالة من ممثل أفغانستان يطلب فيها دعوته إلى الاشتراك في مناقشة البند المدرج في جدول أعمال المجلس. وجرى على الممارسة المتبعة اعتمزم، بموافقة المجلس، دعوة ذلك الممثل إلى الاشتراك في المناقشة دون أن يكون له حق التصويت، وفقا للأحكام ذات الصلة من الميثاق والمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

بناء على دعوة من الرئيس شغل السيد بازل (أفغانستان) مقعدا على طاولة المجلس.

**الرئيس** (تكلم بالإسبانية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. ويجمع المجلس وفقا للتفاهم الذي توصل إليه في مشاوراته السابقة.

معروض على أعضاء المجلس الوثيقة S/2006/145، التي تتضمن تقرير الأمين العام عن الحالة في أفغانستان وآثارها على السلام والأمن الدوليين.

ومعروض على أعضاء المجلس أيضا الوثيقة S/2006/175، التي تتضمن نص مشروع قرار أعد في سياق مشاورات المجلس السابقة.

أفهم أن المجلس مستعد للمشروع في التصويت على مشروع القرار المعروض عليه. وما لم أسمع اعتراضا، سأطرح الآن مشروع القرار للتصويت.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

أجري تصويت برفع الأيدي.

المؤيدون:

الأرجنتين، الاتحاد الروسي، بيرو، جمهورية ترازيا المتحدة، الدانمرك، سلوفاكيا، الصين، غانا، فرنسا، قطر، الكونغو، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان، اليونان

**الرئيس** (تكلم بالإسبانية): نتيجة التصويت ١٥ صوتا مؤيدا. اعتمد مشروع القرار بالإجماع بوصفه القرار ١٦٦٢ (٢٠٠٦).

وبهذا يختتم مجلس الأمن المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

رفعت الجلسة الساعة ١٠/١٠.